

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Cu 1-a Ianuarie v. 1887

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în Monarhie cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Amweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual pre lungă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fășiile, în cari li s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Sibiu, 8 Ianuarie st. v.

Nulla dies sine linea.

Nu trece nici o zi, fără-ca să ni se dea vre-o lămurire asupra vastelor planuri, pe care concetățenii noștri maghiari vor să le realizeze — prin „reuniunea de cultură“ din Cluj.

Deocamdată e vorba despre Maghiarii „expuși“, cărora trebuie să li se dea ajutor. Nu se poate nimic mai legitim decât un asemenea „ajutor“ dat conaționalilor „expuși“, și „reuniunea de cultură“ din Cluj e în adevăr foarte inofensivă, dacă nu voiesc decât să-i ajute pe acești fii „expuși“ ai națiunii maghiare.

Urmărind însă discuțiunile concetățenilor noștri maghiari în cestiunea „ajutorării“, primim convingerea, că în adevăr bieții de „expuși“ nu sunt decât nisece posturi avansate într-o luptă de rasă, care are cel mai agresiv caracter.

De câțva timp se discută în diarele din Cluj cestiunea maghiarizării Câmpiei din Ardeal.

Din discuțiunile de până acum aflăm, că această parte a Ardealului este cel mai potrivit teren pentru maghiarizare, deoarece:

(1) Poporațiunea română a fost demoralizată și ruinată economică de călciumarii ovrei ce s'au străcurat din Galiția și Bucovina în Ardeal, — nu mai are dar' putere de rezistență.

2. Proprietarii din această parte a Ardealului sunt maghiari, și curtea fiescărui proprietar ar pute fi, prin urmare, un centru de maghiarizare.

3. Mai există risipite preste toată Câmpia rămășițele unei poporațiuni maghiare, care, conservată și sporită cu ajutorul proprietarilor, al „reuniunii de cultură“ aliate cu bisericile și al autorităților publice, care și ele sunt tot maghiare, ar pute să ajungă cu timpul a-i scoate pe Români din moșia lor actuală.

„Ha a Mezőség virágzó és magyar, — akkor egész Erdély virágzó és magyar lesz.“ — „Dacă Câmpia e înfloritoare și maghiară, — atunci, — dăce redacțiunea diarului „Kolozsvár“, — în tregul Ardeal va fi înfloritor și maghiar“.

Care va să dăcă, acțiunea se începe de pe Câmpia Ardealului, aici se vor concentra înainte de toate puterile: e bine să o scim aceasta, și le sântem recunoscători celor ce au avut bunăvoința de a ni-o spune.

Deocamdată Câmpia e românească; ar urma dar', că întregul Ardeal are să fie românesc. Nu însă! căci, deși e românească, nu e totodată și înfloritoare Câmpia. Și, luând drept punct de plecare principiul emis de guvernământul din Cluj, nici că trebuie să fie „înfloritoare“, câtă vreme nu e totodată și maghiară, căci dacă ar fi „înfloritoare“ și română, încercările de a o maghiariza n'ar ave sorți de reușită.

Ceea-ce îi încuragează pe concetățenii noștri maghiari să înceapă acțiunea pe Câmpie e tocmai demoralizarea și ruina economică a Românilor din acea parte a Ardealului. E dar' de sine înțeles, că ei nu-și vor da silința de a îndrepta răul, ci mai virtos vor ajuta pe aceia, care propagă demoralizarea și fac ruina economică.

Aceasta e convingerea, pe care trebuie să o producă în tot omul cu mintea sănătoasă principiul emis de redacțiunea diarului „Kolozsvár“.

Nu vom cerceta deocamdată, care sânt consecințele sociale ale acestui principiu, ci ne vom da seamă despre importanța Maghiarilor „expuși“ în această acțiune.

Sunt pe Câmpie și astăzi Maghiari, și plângerea este, că acești Maghiari se prăpădesc. Ne întrebăm însă, ce caută Maghiarii aceștia aici? Ori ei sânt rămășițele unei vechi poporațiuni maghiare, pe care Românii veniți dela munte încetul cu încetul au respins-o, ori ei au fost aduși aici de proprietarii maghiari, pentru-ca prin ei să se maghiarizeze Câmpia.

Dacă sânt rămășițele unei vechi poporațiuni maghiare, atunci pentru ori-și-ce etnograf e lucru dovedit, că Câmpia, așezată între Munții-Apuseni și munții Rodnei, este un teren, pe care Maghiarii nu se pot susține. Dacă au fost aduși aici, atunci soarta lor e să peară, cum per toate elementele prea avansate.

Un proprietar de pe Câmpie ne spune într-o corespondență publicată tot în „Kolozsvár“, că cel puțin partea cea mare a Maghiarilor de pe Câmpie sânt oameni aduși din alte părți.

„Ei, — dăce el vorbind despre proprietari, — au încercat să sporească numărul acestor Maghiari prin colonisări făcute în mai multe rânduri și împreunate cu mari cheltuieli.“

Adece proprietarii maghiari de pe Câmpie nu numai îi protej pe Maghiari, ci își mai impun și jertfe mari, ca să sporească numărul lor cu coloniști aduși din alte părți.

E evident, că ei nu îi protej și pe Români, ci se află, prin urmare, în luptă cu ei.

Aceiași proprietar maghiar ne mai spune, că fiesc-care proprietar de pe Câmpie este un agent al „reuniunii de cultură“.

„E adevărat, — dăce el, — că în multe localități maghiarimea se află pe calea peririi. Dar' națiunea s'a deșteptat destul de cu timp pentru scăparea lor, și dacă voiesc să iee cauza în mână ei, — va găsi în clasa de proprietari a Câmpiei nu numai nisece spriginitori și partinitori zeloși, ci totodată și pe cei mai siguri aliați pentru realizarea scopurilor ei“

Fiesc-care proprietar maghiar de pe Câmpie e dar' un campion al „reuniunii de cultură“ din Cluj.

Aceiași proprietar ne mai spune, în sfârșit, că Maghiarii, deși puțini, sânt stăpânii situațiunii pe Câmpie.

„În ciuda grelelor lupte seculare, — dăce el, — după atâte primejdii și vifore, această clasă de proprietari nu numai există ea însăși, ci și hegemonia este a ei și prin ea a maghiarimii“. —

Românii au dar' să se lupte contra călciumarilor ovrei, contra proprietarilor și contra autorităților publice, care atiră și ele de maghiarimea ce 'și-a păstrat și vrea să-și păstreze hegemonia.

Cum anume vor Maghiarii să-și păstreze această hegemonie, ni-o spune un Sécui („Kolozsvár“, 17 Ianuarie), care dăce:

„E. M. K., E, dacă duce oameni (din Sécui), să dăcă Sécui liberi, care au sub picioarele lor pământ muncit de ei înșiși, Sécui cu vot, care pot să schimbe fisonomia ținutului ocupat de naționalități“.

Eată dar' importanța Maghiarilor „expuși“.

Se iau Sécui din Munții-Ciucului și se colonizează în ținuturi românești, pentru-ca să se creeze prin ei centre de maghiarizare și să se altereze prin voturile lor majoritatea altfel română la alegerile de tot felul. Aceste colonii au apoi să fie susținute ca nisece plante exotice de „reuniunea de cultură“ aliată cu cele trei biserici, de proprietarii maghiari, de autoritățile locale și în cele din urmă, de întregul aparat al puterii publice.

Nu cercetăm deocamdată, care sânt rezultatele sociale ale unei asemenea întreprinderi, ci ne mărginim a constata, că aceasta nu e defensivă, ci organizarea celei mai agresive lupte de rasă.

Correspondență din Viena.

Viena, 16 Ianuarie n. 1887.

Declarațiunile făcute de către principele Bismarck în dieta germană se poate să fi surprins pe cei-ce se perduseră în iluziunea, că Germania va purcede într-o eventuală campanie mână în mână cu Austria contra Rusiei.

Dar' cercurile guvernamentale de aci n'au fost de loc surprinse de aceste enunțațiuni ale cancelarului german.

Dacă ne aducem aminte de argumentele, care contele Kálnoky se servia în delegațiune spre a desarma pe aceia, care pressau la războiu cu ori-ce preț, apoi vom recunoaște ușor, că conducătorul politicei noastre externe deja de atunci nu-și făcuse nici o iluziune cât privește eventuala ținută a Germaniei.

Austria trebuie să se lase în propriile sale forțe, spre a da de priceput în St.-Petersburg modul seu de a înțelege cestiunea Balcanului.

Foița „Tribunei“.

Fulger.

Feciorul lui Craiu-Negru cu drag ascultă sfatul Tatâne-seu și pleacă la Volbură 'mpăratul, Să ceară de soție pe Salba. „Dragul meu! — Bland Volbură vorbește — „cunosc în tine eu „Pe omul bun și vrednic! Ci-ți dau trei lucruri ție,

„Pe cari de le vei face, tu vei primi soție
„Pe Salba și, ca zestre, deplină țeara mea!
„Te cugetă dar', Fulger, și, dacă-ți va plăce
„Copila, dă-mi cuvântul, că stai la toate gata!“

La fată merge Fulger în turn; și-i place fata, Căci n'a vădut pe lume nimica mai frumos, Ca Salba. Ea roșește și pleacă ochii 'n jos, Când Fulger îi dă vorba, că dînsul o peșese; Și tot mai mult obrazul copilei se 'nroșește, Pe când dăcea: „Tot pasul, p'al casei noastre prag,

„Să-ți fie pas de aur! Tu-mi ești atât de drag
„Și-a ta voi fi eu, Fulger, căci mult de tine-mi place!

„Tu mergi acum la tata și-i spune, că vei face
„Tre lucruri, vitejesce, precum le va dori —
„E nu te temi de vorba lui Volbură: vor fi
„Tr lucruri mari, pe care le caută 'mpăratul,
„Dar' vino tu la mine, căci da-ți-voiu ție sfatul,

„Cum ai să faci acele trei lucruri!“ A 'ntornat La Volbură apoi Fulger și-a spus, că-i aplecat Să facă-acele lucruri. Cu drag atunci se duce La masă-i 'mpăratul; din masa, ce străluce D'arginturi și-adamante, păhar de aur ia

„Și-l dă vorbind lui Fulger: „Din veci dorința mea
„A fost, măcar odată să-mi fac voios palatul
„Cu apă din fântâna lui Negură 'mpăratul!
„Așa 'nțeleg din oameni, că 'n Țeara-lui-Amurg
„Sunt șapte fântânele și toate șapte curg
„La Negură 'n palaturi; aceste fântânele
„Port apă farmecată, căci cel-ce bea din ele
„E sănătos de-apururi și vesel e mereu.
„De mult doresc din apa lui Negură să beau,
„Dar' n'a fost nici un modru, căci la fântâni stau pază

„Trei taberi pânditoare, și rar voinic cutează
„Să fure strop de apă, prin vorbe violenesci, —
„Dar' tu, iubite Fulger, pe Salba de-o dorești,
„Gătesce-te și-aleargă! Încalcă-ți fugarul
„Și-mi fă dară pe voce!“ — Bland Fulger ia păharul

Și iese din palată; când nimeni n'a zărit, Se sue 'n turn la Salba și tot 'i-a povestit, Cum Volbură departe la Negură-l trimite. Și când aude fata, din lădi într'aurite A scos năframa dalbă, pe margine cu flori, Și dându-o lui Fulger 'i-a dîs: „Pentru feciori
„Țin fetele de-apururi inel și năframuță!
„Dar' fii cuminte, Fulger, căci Negură nu cruță
„Pe nici un om, ce trece pe granițele lui:
„Tu însă năframuța pe inimă s'o pui

„Și s'o săruți pe margini cu drag în patru
„Și-atunci vei pute face tot ceea-ce-ți stă 'n
„Căci nevădut ești, Fulger, de ochi lumesci
atunci. —“

Cu-acest sfat zboară Fulger trei coaste și trei
lunci,

Trei țeri în tot de-alungul, trei țeri în tot de-a latul, Și-ajunge 'n pace țeara lui Negură 'mpăratul. Ear' când a fost aproape de curți, încetinel Pe sin a pus odorul și 'n patru colțuri el Sărută năframuța, și-atunci simți pe temple Foc nobil: la fântână se duce și, cum umple Păharul seu de apă, trei taberi îl pândia, Dar' nici un om din taberi cu ochii nu-l vedea. El fură și se 'ntoarce; fugia fugaru-n fugă, Cât pare că din frîe vrea suflet să mai sugă, Și 'n zori de zi s'opresce la Volbură 'n palat. Și s'au mirat curtenii și lumea s'a mirat De Fulger, care-aduce păhar cu stropi de apă, Căci toți dăceau, că dînsul nici mort măcar nu scapă

De Negură, de Domnul din Țeara-lui-Amurg.

Ear' Volbură suride; din genele lui curg Doi picuri; el pe Fulger cu drag îl ia de mână Și-apoi 'l-a dus la Salba și-a dîs: „Nădejde ngână

„Slăbita mea putere și-s plin de fericiri,
„Când Domnul logodesce speranțele de miri!“
Și strînge 'n braț pe Fulger, pe Salba 'n braț o strînge,

Pre când de bucurie duios copila plânge Și-aruncă ochi de dragosti la Fulger pe furîș. Au mers apoi în casă și toți au fost deschiși Și veseli, ca la nuntă; a fost o veselie, Cum datina-i de-apururi pe la 'mpărați să fie. Ear' când, în di de-a patra, zori dalbi se revărsară, La Volbură 'mpăratul grăbește Fulger eară Și cere-al doilea lucru. Cu drag atunci se duce La masă-i 'mpăratul; din masa, ce străluce D'arginturi și-adamante, un frîu de aur ia Și-l dă vorbind lui Fulger: „Din veci dorința mea
„Și 'ntreaga nerăbdare, ce 'n suflet 'mi-s'animă,
„A fost, să ved' vr'odată cal galbin fără splină
„Din Țermurile-Mării. Spun oameni ce-au umblat
„Prin alte lumi, că 'n țeara lui Pajură 'mpărat
„Sunt șapte-deci de stave de cai cu pîr de aur;
„Și spun, că-i păstoresce pe câmpuri un bălaur,
„Ce varsă dînt'o nară grea flacăra de foc,
„Căci om și sbiciu nu poate să țină caii 'n loc,
„Atăta-s de sêlbatici! Și nimeni nu-i în stare
„Să-i prindă, nime 'n lume, afar' de-aceia, care
„Îi pune 'n frîu de aur, de ține fâurit.
„Și-acum, avînd eu frîul, așa m'am socotit,
„Să-ți pun la încercare crăiasca vrednicie. —
„Toiagul meu te-așteaptă; te du, și-al tău să fie!“
Și-l dă lui Fulger frîul; ear' el de nou s'a dus La Salba, pre când nimeni nu 'l-a zărit, și-a spus, Că Volbură departe la Pajură-l trimite, S'aducă cal de aur din stave într'aurite.

(Va urma.)

Aceasta însă nu înseamnă încă nici război, nici un conflict, dar' aci sunt bine decise de a preveni la timp cabinetul rusesc, că se poate să întâmpine la un moment dat o reclamațiune serioasă din partea Austriei.

Posibilitățile, care pot rezulta dela o atare reclamație, sunt de diferite feluri, și nu e cu putință de a le defini dinainte.

Se poate ca aceasta să influențeze într'un mod modificator asupra deciziunilor cabinetului din St.-Petersburg.

Dar' tot așa se poate ca să se simtă cei din Petersburg destul de tari, încât să treacă dincolo de această reclamație, și Austria să hesite de a trage din aceste ultimele consecuențe.

În ori-ce caz există eventualitatea apropiată, că Austria trage linia de demarcațiune a acțiunii rusești în Orient, care nu se mărginește numai la Bulgaria, dincolo de care linie nici o avansare a sferei de putere rusești nu va fi tolerată de Austria fără protestare.

E inevitabil, ca în asemenea ocazii să nu existe două curente, unul care preferă pacea, ear' celalalt, care preferă războiul.

Cât privește pe contele Kalnoky, apoi nu e secret, că politica lui e o politică de pace, și că întrebunțează de luni deja toată influența sa, spre a face nevătmător șovinismul național al unor elemente antiruse din Austria.

Dar' cu toate că e omul păcii și că pledează cu toate mijloacele pentru o înțelegere pacifică, mijloacele aceste pot să fie epuizate încât Rusia să fie împedecată a atinge interesele austriece în Orient, totuși el însuși nu va da concursul seu nici odată, ca Austria fără măcar să se miște să sune în retragere și înaintea Rusiei să-și abandoneze pozițiile sale strategice, istorice și economice din Orient, cele mai importante insatiabilități rusești.

Sunt evenimente, pe care un stat nu trebuie să le lase să treacă asupra lui, fără să fi încercat mai întâi să facă tot ce-i sta în putere, spre a se apăra.

Nu e încă sigur, poate nici măcar probabil, că vom avea de temut din partea Rusiei asemenea evenimente.

Dar' situațiunea este astfel, încât trebuie să ne așteptăm la toate și să ne ținem gata pentru ori-ce cas.

Dacă Rusia nu vrea să meargă așa de departe, atunci cu atât mai bine.

Dacă cu toate acestea vrea să o facă, atunci trebuie să se convingă, că se va lăsa de un veto serios și energic din partea Austriei. Cestiunea, dacă Rusia va fi reținută de acest veto, e tot atât de nesigură astăzi ca și cestiunea, dacă va provoca în genere acest veto. Dar' pentru Austria e un postulat al demnității și al intereselor sale de a nu abandona în tăcere un teren, care totdeauna a fost considerat încă ca o basă principală a pozițiunii sale europene și a misiunii sale istorice.

Revistă politică

Sibiu, 8 Ianuarie st. v.

Incomparabila stare tristă a finanțelor ungurești, precum ea tot mai mult iese la iveală prin discuția bugetului în dietă, absoarbe tot interesul politicii interne. Ministrul de finanțe, cel dintâi chemat a apăsă administrația sa proprie, se pare că preferă a o pune pe aceasta sub secul putericiiului ministrului. Astfel a fost comentată tăcerea sa și de către presa pestană și vieneză. Dar' în sfârșit contele Szapáry tot a vorbit. Însă ce?! Dînsul 'și-a expus așa zicînd testamentul. Enunțatiunea ciudată a ministrului de finanțe în cercuri altcum bine informate se privește drept o pregătire a repășirii sale. Dacă cineva a fost opt ani ministru de finanțe, apoi nu vrea să meargă pe aci în colo aproape nebagat în seamă, și discursul contelui Szapáry despre proiectul de conversiune are menirea de a-l prezenta pe ministru în oare-care strălucire înainte de ce dispăre de pe scenă. Condițiile de conversiune dovedesc pe deplin, că nici urdătorul planului nu crede în putința realizării acestuia deocamdată, dar' totuși dorește, să lase proiectul drept moștenire urmașului seu. Lumea se o scie, că contele Szapáry a fost născocitorul ideii salvatoare și că dînsul, ce e drept, a lăsat succesorului seu casse goale, dar' totodată și o asignație pentru o dotație a casselor de circa 60 de milioane, cu ajutorul cărora ar pute execută Dîșu scie ce investiți ni mari, ba poate chiar regularea valilor! Proiectul de conversiune al contele Szapáry adevărat că deocamdată mai un ou; dar după cosmogonia

îndilor și universul a eșit dintr'un ou. Astfel în proiectul acesta se vede deja viitoare mărire financiară și economică a Ungariei — regularea valutei inclusive. Ce se va întempla deci în viitor, aceea e așa zicînd meritul contelui Szapáry. Nimenea să nu poată afirma, că a lăsat succesorului seu o situație financiară nefavorabilă! Căci ministrul de finanțe în adevăr se duce. Contestările oficioase devin din ce în ce mai palide. Chiar și oficiosul superior „Pester Lloyd“ începe a slăbi cu desmînțirile; ba după un comunicat din Budapesta al oficioasei „Polit. Corr.“, e sigur acuma, că contele Szapáry intenționează în adevăr a se retrage după terminarea desbaterii asupra bugetului.

E foarte serioasă situația internă; dar' mai serioasă încă e situația externă. Această convingere nu poate fi clătinată prin nise aparente, precum sunt toate scirile mai recente despre o aplanare pacinică a cestiunii bulgare. Deși depeșate mai din St.-Petersburg, mai din Constantinopol, din Berlin, din Londra și din Roma, va să zică din toate centrele mari ale Europei, toate par a veni din unul și același izvor, la care în adevăr dorul de pace e mai presus de ori-ce îndoeală. Adevărat că și organul rusesc „Le Nord“ își dă aerul, ca și când stăpînul seu din capitala Rusiei încă nu dorește decât arangiament pacinic. Foaia din Bruxella adevărat anunță, că Rusia n'ar mai stăruî necondiționat la candidatura Dadianului de Mingrelia, și s'ar mulțumi și cu alegerea ducelui George de Leuchtenberg, dacă s'ar împlini din partea bulgară următoarele condiții: retragerea regentei și alegerea unei Sobranie nouă. Dacă! Însă dl Kaltschew, unul din deputații bulgari, cari în momentul acesta se află în Roma, s'a exprimat tocmai în privința aceasta față cu un corespondent de acolo precum urmează: „Pretenția, ca disolvarea sobraniei și repășirea regentei să urmeze nemijlocit una după alta, nu o putem primi; regenta își poate depune oficiul numai în mînile Sobraniei...“ Cu alte cuvinte una din condițiile lui „Nord“ nu e acceptabilă, și aceasta e destul, pentru-ca „aplanarea“ să nu se poată face.

De altă parte Italia s'a pronunțat prin rostul contelui Robilant față cu deputația bulgară pentru o tranșacție cu Rusia. Până și Englitera, precum ne arată telegrama noastră din Londra, după cuvîntarea lui Goschen se arată tot mai rezervată. Evident deci, că Austro-Ungaria nu e mult sprijinită în modul ei de a privi cestiunea bulgară. Drept „pupăză pe colac“ mai vine chiar și un oficios prusian, și încă de frunte, să ne zică în „Kölnische Zeitung“, că „partea răsăriteană a Peninsulei-Balcanice ascultă la îndemnul în prevalență austriece; în Sârbia s'a clădit un edificiu artificial și preste tot în Peninsula-Balcanică s'a întemplat o jignire a echilibrului în favorul Austro-Ungariei, o jignire, ce trebuie caracterizată ca fiind nesăbuită și netrainică“. Articolul diarului rhenan se mai îndreaptă afară de aceea către „Maghiari, acești reprezentanți plini de temperament ai unei aprige politice husăresci“. Dacă luăm în considerație scirile despre pregătiri de război rusești și austriece, sciri ce nu vreau să amuțescă, apoi expectațiunile foilor rusești neoficioase, precum ale diarului „Novoie Vremia“, în care se accentuează izolarea monarhiei noastre în fața Rusiei: primim o impresie totală foarte îngrijitoare pentru viitorul apropiat.

Dieta Ungariei.

Desbaterea asupra bugetului.

Ședința de Sâmbătă, 15 Ianuarie n.

La sfîrșitul ședinței mai vorbesc:

Ministrul-president Coloman Tisza: El declară a consimți cu antevorbitorul în aceea, că națiunea nu poate fi învinovățită de nematuritate politică. Totuși el nu crede, că guvernul ar pute fi tras la responsabilitate, că ar fi sguduit încrederea poporului nu față cu guvern ci față cu opoziție. (Ilaritate în dreapta.) Cu cât pierde guvernul din încredere, cu atât mai mult ar

trebui să câștige opoziția. Care judecă fără preocupare, acela nu aude pocnind edificiul existenței naționale, nu vede administrație fără cuviință și fără onestitate, ci va vedea pre lungă scăderi și un progres netăgăduit. După ce eu la finanțe nu mă pricep de loc — așa a zis stimatul domn deputat, nici că pot să mă apăr în cestiunea finanelor. Nu e de lipsă doar' ca un ministru-president să aibă cunoștință specială de finanțe. Expune apoi casurile unde creditul nu a putut fi refuzat.

Față cu tabloul datoriilor de stat expus de deputatul Horánszky, ministrul-president nu poate răspunde nimic zicînd, că așa s'a zis, că el nu se pricepe la astfel de lucruri, cu toate acestea nu află dînsul corect expunerea deputatului Horánszky, căci acesta a înșirat interesele datoriilor comune de stat din 1868 de 30 milioane, a adăus însă la sfîrșit capitalul la suma datoriilor din 1885 ceea-ce nu e corect, a uitat mai departe și spelele cauzate prin ocupațiunea Bosniei și a Herțegovinei.

Mi-se spune din partea dlui deputat, zice mai departe min-pres. Tisza, că pătînesc de grandomanie, și această grandomanie voese a o face națională. Eu însă nu acceptez acest titlu. Eu mă razim pe puterea națiunii, știu însă că aceasta nu e destul de puternică, pentru a se pute deda grandomaniei. Nu zace însă grandomanie în dorința, ca parlamentul națiunii să aibă o clădire vrednică. Un monument mai frumos nu poate să-și întemeieze vre-un popor, decât făcîndu-și clădirea parlamentului seu pompoasă. Apărîndu-se apoi în contra atacurilor lui Hélfy și Horánszky zice la sfîrșit, că atrîna primirea bugetului dela încredere, de aceea poftescă să voteze fiecare membru al casei fără considerație de amicitie și simpatie, voteze cu aceia, dela care crede că vor conduce mai bine destinele țării. Cu această rugare recomandă bugetul spre primire.

Ședința de Luni, 17 Ianuarie n.

Presidentul Toma Péchy deschide ședința la 10 oare. Se resoală mai multe cestiuni de puțină valoare, apoi urmează continuarea desbaterei bugetului.

Otto Herman nu voese să discute asupra stării financiare, mai mult, el tînde a afla acele cauze, cari au adus cu sine miseria actuală. După ce națiunea a decăzut în decurs de secol, ar trebui să pornească ori-ce politică din acel punct de vedere: a întări națiunea materialicesce, ca apoi spriginul moral să fie cu atât mai bine ajutat. Referentul vorbesc de desvoltarea isvoarelor de venituri. În impregiurările noastre actuale aceasta nu înseamnă alta, decât jăfuirea contribuabililor. Care voese ca se desvoalte dările, acela trebuie să desvoalte înaintea de toate isvoarele dărilor, nu însă să considere națiunea drept o alămăie, din care cu cât o strîngi mai mult, scoți mai mult must. Maghiarismul lui Déak nu poate fi negat de nimeni, dar' în iscusința și timiditatea sa a uitat, că o națiune nu poate fi reformată, dacă nu se bucură de independență. Dacă sunt subordonate interesele unei țări, intereselor unei alteia, atunci ajungem la servilism, la rivnă după avantajul politic. De ar fi ministrul-president în sală, vorbitorul i-ar zice să caute înapoi și să spună, căți dintre deputați, cari sed înapoia sa pot zice, că sînt independenți! Hélfy a zis deunăzi, că singura calificatiune ce duce la țintă, e aceea, a aparține partidului guvernamental. Și întru adevăr, noi am văduț pășind în casa aceasta un bărbat cu liberalism intransigent, un bărbat, sub ale cărui mîni s'a format o reuniune de vinicultură, un bărbat, care mai tîrziu a proiectat înființarea unei bănci pentru ameliorarea pămîntului, un bărbat, care a recomandat ministrului de comerț introducerea de 2 milioane vițe de vie americane în contra filoxerei, și toate aceste fapte au calificat pe facel domn a deveni intendat de operă. (Ilaritate în stînga.) Nu chemarea, nu capabilitatea îndreptătesce la funcțiuni pe foarte terenele, ci numai serviciile decortez. În loc de a întemeia o clasă de mijloc cultă, se folosește de „gentry“, pentru a răzîma acest sistem. Toate organizațiunile ce le-am întemeiat, servesc scopurilor de cortez. Chiar și pe academia de știință a pus mîna aparatul de cortez, a pus mîna pe universitate și pe toate scolile. Acela, care își lapăda conștiința politică, poate deveni ministru, director de căi ferate, profesor de universitate etc. Vorbesce apoi de înarmările ce se fac în întreaga Europă, numesc această omor încoronat și spune, că urmările vor fi socialism, anarchism și nihilism. Amintesc vorbirea delegatului Demel, ținută cu privilegiul ultimei delegațiuni și zice, că acesta ar fi precizat starea actuală astfel: astăzi în Europa tremură de toana un

ce șede pe tron, care bărbat poate însă că nu e cu mîntea întreagă.

Presidentul cheamă la ordine pe vorbitor.

Otto Herman continuă a descrie starea serioasă politică și financiare a țării de astăzi. E o crimă a expune națiunea eventualităților istorice. Bilanțul adevărat al dualismului de 20 ani e bugetul actual, adică bancherotul. Sfîrșesc apoi zicînd, că numai dela idea independenței Ungariei e de a se aștepta mîntuirea.

Vorbesce apoi Thaddäus Pileszky din partidul guvernamental, care se încearcă a des-avua cele zise de Herman.

Urmează apoi baronul Andreánszky, care așterne în numele antisemiților următorul proiect de rezoluție:

„Ministrul de finanțe se provoacă a face un proiect de lege pentru suspendarea libertății de dare“.

Ministrul de finanțe, contele Iuliu Szapáry încearcă a dovedi într'o vorbire de un ciaz, că deputatul Horánszky pured în critica lui aspră dintr'un punct de vedere greșit, și arată în urmărirea scopului mai multe date. Vorbesce apoi despre cestiunea conversiunii. Executabilitatea conversiunii atrîna după părerea ministrului de finanțe de trei condițiuni:

1. Creditul Ungariei să fie întărit, așa ca să nu se mai întemple ca în trecut lucruri, cari sînt în stare de a da naștere unor îndoeli în ceea-ce privește soliditatea gospodăriei statului. 2. În politica externă să nu se ivească complicațiuni neprevăzute, care fac imposibilă orice operațiune financiară. 3. Starea piețelor de bani din Europa să fie destul de favorabilă, pentru-ca să se poată aștepta o executare a conversiunii. Apoi desfășură următorul chip, cum e de a se face conversiunea:

Hărțile următoare se vor convîrți: a) împrumutul căilor ferate exmisse la 1867; b) împrumutul statului; c) împrumutul statului din 1872; d) emisiunea II. din 1876 a împrumutului de prioritate a căii ferate ungare de Ost; e) obligațiunile de stat exmisse pentru rescumpărarea acțiunilor căilor ferate ungare de Ost; f) împrumutul de prioritate exmis din partea căilor ferate ungare unite; g) împrumutul scrisurilor fonciare exmisse de către calea ferată de stat pentru calea ferată Gömör; h) împrumutul de prioritate seria I a căii ferate ungare de Ost; i) împrumutul de prioritate a ăntăiei căi ferate transilvane, mai departe împrumutul de prioritate a căilor ferate: Alföld-Fiume, Tisza și Bátoroszek — Dobovár-Zákány. Valoarea acestor hărți e 221 milioane în aur și 111.7 în argint.

Expunînd mai multe îmbunătățiri sfîrșesc zicînd: Starea e în genere serioasă, dar' nu există motiv pentru a desera și el speră, că națiunea ungară va avea destulă tărie de a trece și preste crisa actuală.

Din partea opoziției mai vorbesc Paul Hoitsy și Blasius Orbán. Ședința se sfîrșesc la 2¼ oare.

Correspondențe particulare

ale „Tribunei“.

Viștea-inferioară, Ianuarie 1887.

Spionagiul a ajuns la culme!

Nu e vorbă — facem și noi parte din Abdera-nouă. —

Comitetul administrativ al fondului scolastic grănițesc din Sibiu prin nota sa nr. 1048/886 a recercat reprezentanțele comunale ținătoare de fosta companie a VIII-a și anume: Viștea-infer., Beșimbac, Drăguș, Ucea-sup., Ucea-infer., Arpașul-infer. și Arpașul-sup., cu invitarea, ca aceste conform statutelor preafinalt-sanționate să statorească o zi, în care să se aleagă doi deputați ce cad pe fosta companie a VIII-a pe trienul următor 1887—1889, cari au să se întrunească la adunarea generală ce se va ține în Sibiu în 21 Ian. a. c.

Reprezentanțele comunale au primit recercarea comitetului administrativ al fondului scolastic grănițesc din Sibiu prin oficiul de vice-comite și prin oficiul pretorial cu nr. 7/887, adică pe calea cea mai legală dintre toate căile.

Diua pentru alegerea deputaților s'a statuit pe 8 I. c., la care s'au înfățișat în Viștea-infer. din fiecare comună câte doi reprezentanți/provăduți cu plenipotență legală din partea alegătorilor grănițeri.

Mare a fost surprinderea tuturor vădînd, că pe la 11 oare vine pretorul Ras Károli dimpreună cu un pandur călăreț, — care a zis anume dela Făgăraș — și pretorul se însușează, la însărcinarea Ilustrăției Sale d-lui comite-su-

prem va să iee parte — ca comisar politic — la această adunare.

Întrunindu-se deputații la 2 oare post-meridiane în localul scoalei — în prezența comisarului politic — făcură alegerea scurt și bine ca totdeauna.

După alegere comisarul politic retrăgându-se în cancelaria comunală, a făcut raportul său și imediat îl trimise cu pandarul călăreț Ilustrității Sale d-lui comite suprem.

Pe noi Viștenii nu re-a prea surpins această comedie știindu-ne de mult puși sub pază polițiană și sîntem dedați cu secături de aceste, — fiindcă nu se poate face nici o alegere, fie de membri în comisiunea municipală, sau alte de felul acesta, ca să nu fim spionați; ba la unele alegeri, precum a medicului cercual ținută sub presiuni pretorului înainte cu doi ani, am fost surprinși cu 2 posturi de gendarmi din stațiunea Făgărușului și a Arpașului-inferior.

Însă mirarea Viștenilor este — cum domniile de la putere mai pot da creșterea la acei denuncianți, convingându-se după toate denunțările făcute, că adunări ilegale și conspirații, precum le place a le numi — în Viștea nu s'au ținut nici odată, — ear' adunările legale pentru alegeri comitatense sau alte oficiale — au decurs totdeauna în cea mai bună ordine.

Slabe semne pentru timpul prezent și viitor!!

x.

Turda, în 18 Ianuarie n. 1887.

Este cunoscut, ce însemnătate mare au băncile de credit și economii pentru progresarea și bunăstarea materială a unui popor. Cu deosebire pentru economii băncile de credit și economii sînt o adevărată binefacere, căci economul poate să ajungă mai ușor în lipsă și să fie silit a recurge la ajutor bănesc, ca să-și poată continua mai departe economia cu succes, fără să cadă în cursele periculoase ale cămătărilor. Despre aceasta așa se vede, că Românii, deși cam târziu, dar totuși s'au convins, și o adevărată bucurie ne cuprinde când vedem, că în țeara întreagă Româniile se pun pe terenul economic, se asociază după orașe și ținuturi, își creează institute de bani și în modul acesta caută a se ridica la viață și influență prin puterile proprii, punând umăr la umăr.

Inteligența română din Turda și giur a apucat și ea, acum mai de curînd pe această cale salutară, vînd să înființeze o bancă, cu numele „Arieșana” și cu reședința în Turda. Ideea aceasta, de a înființa o bancă română în Turda, este foarte nimerită, deoarece Turda este unul dintre centrele țării noastre, la care e avisat nu numai întreg comitatul Turda-Arieș, ci și ținuturile de acele, cari trec peste granițele comitatului și sînt locuite mare parte de Români. Turda e situată la poalele Munților-Apușeni și la marginea Câmpiei; pe piața ei se înălțasele Moșul cu Câmpăneul și cu Mureșanul, vîndînd și cumpărînd lemne, vite, bucate și alte produse. Este deci foarte la loc, ca într'un astfel de centru însemnat populațiunea română din părțile aceste să-și aibă o bancă a sa, dela care în casuri de lipsă să se poată împrumuta mai cu înlesnire, ca dela băncile străine sau de-părtate. Astfel deci ne putem bucura, când scim, că banca se apropie cu încetul, dar' cu pași siguri de realizare. Acțiunile subscrise sosesc dinloc, așa că putem dice cu Latinul: „nulla dies sine linea”. Este într'adevăr frumos a vedea din unele sate chiar țărani interesându-se de înființarea băncii și subscriind acții. În mijlocul acestui popor bun și deștept din fire ar putea face mult preoții, învățătorii și notarii, ca ideea să se generalizeze și astfel să se lățească spiritul economic. Aceasta ar fi de dorit peste tot locul, dar' ar fi de dorit cu deosebire pe Câmpie, unde populațiunea e curat agricoltoară și aceasta va fi în primul loc avisată la bancă, precum e avisată la piața Turzii. Dacă cu toate acestea tocmai pe Câmpie se arată puțin interes față cu banca din cestiune, vina este mai cu seamă a acelor, care stau în legătură dîlnică cu poporul și nu-l informează. În rîndul prim sînt preoții și învățătorii, cari, dacă ar fi toți la locul lor, — onoare puținelor excepțiuni, — n'ar fi sat, unde nu s'ar subserie 3—10 acții. Ar fi de dorit, ca să părăsească letargia aceea caracteristică Câmpenilor cel puțin generația mai tînără și să arete mai mult zel și mai multă bunăvoință față cu întreprinderile bune și folositoare.

Încît pentru alți oameni luminați ai națiunii noastre afară de comitat, cărora încă li s'au trimis liste, sperăm, că ne vor tinde mîna de ajutor și astfel în curînd dorința noastră se va realiza. Numai cu același zel și stăruință să meargă înainte inteligența și oamenii de bine, ca până acum, și atunci rezultatul e sigur. Și dacă inteligența și conducătorii au să se lupte cu multe greutăți, ici și colea cu indiferență și

ignoranță, să nu se descurăgieze, ci să meargă până în capăt pe calea ce au apucat-o lăsînd la o parte pe cei ruginiți și indiferenți; ei să lucreze și creze și să se mîngîie cu Țisa Românilui, că: „grâu curat fără neghină nu este”.

Câmpeanul.

Cronică.

Numiri în justiție. Judecător la tabla din Budapesta a fost numit: judecătorul dela tribunalul din Arad Dr. Carol Avarffy. Procuror substituit a fost numit vice-notarul dela judecătoria din Budapesta Dr. Anton Gerő la tribunalul din Timișoara.

O dispoziție a ministrului de justiție. Ministrul de justiție a trimis tuturor președinților de tribunale și conducătorilor judecătorilor cercuale ordinul, că procese, care privesc persoane ce se află sub curatelă sau tutorat, au de a se face cunoscute și scaunelor orfanale respective, ca să poată da aceste ajutor respectivilor tutori sau curatori.

Furnisări. La comanda corpului de armată din Timișoara s'a efectuat dîlele aceste contracte de furnisare, așa între altele 150,000 mîji metrice de ovės, precum și o cantitate mai mare de făină, ce are de a o furnisa moara de vapor Elisabeta din Timișoara.

Reuniunea română de cântări din Sibiu își va da concertul sau ordinar Duminecă în 23 Ianuarie st. n. a. c. în sala dela „Musikverein” cu următorul program: 1. Hora, cor cu acompaniament de piano, de G. Dima; 2. Terzet (sopran, tenor și bas) din oratoriul „Creațiunea”, de I. Haydn; 3. Concert pentru Violoncello, op. 14, de G. Goltermann; 4. Cîntece toscanice pentru cor soli și acompaniament de piano, de R. Weinwurm; 5. Doue cîntece pentru o voce de bas, de F. Schubert: a) „Cruciata”; b) „La liră”; 6. Sextet din opera „Don Juan”, de W. A. Mozart; 7. Făgăduința, cor cu acompaniament de piano, de S. Iadasohn. Începutul concertului la 7 oare seara. Biletele se vor extrada Duminecă (în ziua concertului) dela 3—5 oare după prînz în localitățile „Societății române de lectură” (casinei române) strada Cîsnădiei Nr. 7.

Prima prelegere ținută pentru „Reuniunea sodalilor români” din Sibiu s'a ținut Duminecă trecută. Domnul Nic. Cristea a citit o novelă pe cât de interesantă, pe atât de instructivă și de bine scrisă. „O biografie fără nume”, care ne înfățișează viața unui meseriaș, care din copil pribegit dela casa părinților se ajunși la sapa de lemn devine prin propriile sale silințe un om cu stare. Coincidînd prelegerea cu altă convenire socială a Românilor din Sibiu, ea a fost puțin cercetată. Sperăm însă, că la viitoarele prelegeri publice din Sibiu va dovedi, că înțelege importanța reuniunii sodalilor nostri și este gata să-î dea toată sprijinirea.

Sfințirea apei cu asistență militară în Sibiu. Sfințirea apei în ziua de Botezul Domnului s'a sîvîrșit, precum am anunțat, de capelanul militar R. D. Simeon Popovici, la biserica din suburbiul Iosefin, asistînd un foarte numeros public. Un jumeătate batalion din regimentul de infanterie nr. 31 a făcut sub comanda d-lui locotenent-colonel Căsan onorile militare. Au mai asistat la sîrbare și Românii ce se află în celelalte trupe garnisonate în Sibiu. Musica regimentului de infanterie nr. 82 a mers în fruntea trupelor și a cântat, după salvele date de trupă, innul național.

Îngrijiri pentru o eventuală trecere de trupe. Ministrul de honveți a provocat prin un ordin pe municipiul comitatului Budapesta, a griji cuartiere pentru o baterie din regimentul de artilerie ce e în garnisoană în Budapesta, adecă pentru un stat de 3 ofițeri, 100 oameni și 42 cai. Aceste cuartiere sînt a se pune la dispozițiune în o comună potrivită din giurul Budapestei.

Sinodul arhieresc sîrb se va întruni — precum anunță „presa oficială” — în 22 Ianuarie n. în Carloveț. În acest sinod se va alege un nou episcop pentru Verșet, devenit acest scaun episcopesc din nou vacant prin demisionarea lui Ruvaraț.

Ca semn de maghiarizare, dice „Pesti Napló”, amintim împregiurarea, că în templul israelit din strada Rombach din Budapesta rugăciunea pentru împărat ce până acum se ținea în limba germană, de vre-o câteva săptămîni se ține în limba maghiară.

Cercetare în contra unor studenți. Mai mulți studenți dela universitatea din Agram au trimis la anul nou fostului deputat Tuskan, închis pentru sperjur, un inel cu inscripția: „Studenții universitari luptătorului pentru adevăr.” În contra înscătorilor acestei demonstrațiuni s'a pus la cale o aspră cercetare.

Convocarea „Reichstag”-ului austriac. Maiestatea Sa monarhul a convocat „Reichstag”-ul austriac pe 28 Ianuarie n. Sesiunea dictelor din diferitele țări se va încheia cu 28 Ianuarie nou.

Hymen. Dl Ioan Mera, învățător la scoala gr-or. română din Sibiu-cetate, 'și-a serbat cu-nia în 7 Ianuarie a. c. cu d-soara Paraschiva Joandrea, fiica învățătorului Toma Joandrea din Sibiu.

Un dar pentru orașul Viena. Testamentul pictorului Amerling s'a deschis în 17 Ianuarie n. Răposatul lasă ca moștenire comunității orașului toată colecțiunea sa de tablouri. La dorința pictorului va purta colecțiunea numirea „Amerling”. Până va fi în viață veduva răposatului, colecțiunea rămîne în îngrijirea ei, dar' sub controla orașului Viena.

Pe Dunăre din cauza sloiurilor de ghiată, navigațiunea este cu totul închisă între Brăila, Galați și Ismail.

O revistă română pentru artilerie. În curînd va apăre în Bucuresci o revistă specială a artileriei. Această revistă va apăre sub direcțiunea unui comitet de ofițeri români de artilerie, cari vor tracta cunoscințele speciale ale acestei arme.

Ministerul de marină englez a invitat pe toți ofițerii de marină să indice fiecare corăbiile, pe cari ar voi să servească, și porturile unde ar voi să se imbarce în cazul când punerea în activitate ar fi necesară. Această invitare venind în urma măsurilor de mobilizare a armatei, arată, că guvernul englez continuă a prevedea grave complicațiuni europene la primăvară.

Moartea contelui Iddesleigh. Londra e consternată. Arare-ori un eveniment a produs o senzație atât de mare, ca moartea lordului Iddesleigh. Puțini își aduc aminte de o emoțiune atât de mare dela asasinatul lordului Cavendish și a d-lui Burke în Phoenix Park. Ea cum s'au petrecut lucrurile: Lordul Iddesleigh, care, cu toată retragerea, trebuia să împlinească funcția de ministru al afacerilor străine până astăzi (Vineri), sosise la Foreign-Office pe la 2 oare în cea mai perfectă sănătate. La 3 oare fără un pătrar părăsi birourile ministerului, ca să facă o vizită lordului Salisbury, care stă tocmai în față. 'L-se spuse, că lordul Salisbury nu e acasă; el dîse atunci, că vrea să-î aștepte în anti-cameră. Deodată dl Henry Manners, care lucra într'o cameră vecină, auzi gemete, și repedîndu-se în anti-cameră, găsi pe lordul Iddesleigh gemînd într'un fotoliu. Trimise numai decît după medici; când acestia sosiră, nenorocitul bărbat de stat își dăduse deja ultima suflare. Lordul Salisbury, sosind în acel moment, era cît p'aci să-î peardă și el cunoscința, în fața corpului fără viață al lordului Iddesleigh, a cărui moarte fusese pricinuită de sigur de disgrăția sa relativă. Oamenii superstițioși vîd în această moarte grabnică o prevestire rea pentru durata ministerului, din care lordul Iddesleigh fusese expulsat.

O Engleză comme il faut. Bulgarii sînt aproape de a scăpa din înecăcătura. O doamnă engleză a încunoscînt deputațiunea bulgară, că este gata să primească titlul de „regină” a Bulgariei.

Cuvîntări funebrele ținute la înmormîntarea lui Constantin Popasu în Brașov. (Urmare.)

Dl Diamandi Manole:

În fața acestui mormînt rece, în care are să se așeze corpul mult iubitului și regretatului nostru amic și coleg, Constantin Popasu, viu în numele gremiului comercianților români, de comerț levantin, să aduc omagiile de recunoștință acestui valoros Român și comerciant român.

Dacă rece este mormîntul, în care se așează corpul său în acest moment, calde și însuflețite de simțul de recunoștință sînt inimile noastre ale tuturor Românilor brașoveni, cari am putut vedea cu ochii noștri faptele și zelul neobosit, pe care răposatul le-a adus bisericeii, scoalei și națiunii sale.

Pentru-ca să putem apreția pierderea mare ce o suferim noi Românii brașoveni prin moartea mult regretatului C. Popasu, este de lipsă să ne aducem aminte de pleiada acelor bătrîni comercianți români, cari creșcuti la scoala suferințelor atunci, când neamul nostru purta jugul impărilor de tot felul, și cari cu un simț rar de abnegațiune au înțeles, că nefericitul nostru popor nu poate scăpa de acea soartă precară, decît numai și numai prin cultură și conșuși de acest sentiment, cu mari sacrificii și jertfe, ne-au zidit scoalele, în cari astăzi preste 800 de copii români își primesc instrucțiunea și cultura necesară.

Aceste scoale sînt aji, iubiți ascultători, paladiul și garanța de prosperitate și de un mai bun viitor al neamului nostru.

Numai cînd se va face istoria întemeierii scoalelor noastre, numai atunci se va vedea, cum bătrînii noștri comercianți români 'și-au tras pînă din gura copiilor lor și, cu rară abnegațiune, au contribuit-o la ridicarea aceluia pompos și măreț edificiu al scoalelor noastre!

Un valoros membru din această strălucită pleiadă de bătrîni comercianți români ai fost și Tu, mult regretate C. Popasu!

Cine nu cunoaște dintre noi zelul și rîvna, ce aveai pentru cultivarea învățăcelilor dela scoala gremiului nostru, în parte, și cine nu Te-a auzit dicînd adese, că numai prin școli ne putem ridica comercianți culți, cari prin cultură pot progresa și ajuta națiunii lor.

Dar' apoi în genere pentru școli, ca președinte onorific al scoalelor noastre, numele Teu va figura ca una dintre stelele cele mai frumoase pe firmamentul acelei pleiade de bărbați binemeritați și binefăcători ai națiunii noastre.

Tu, suflet nobil, Tu dî de dî nu aveai altă grije și preocupare decît aceea, cum să faci și să promovezi spre progres interesele bisericeii, scoalelor și comerțului nostru.

Și dacă din acea pleiadă venerabilă de comercianți români, cruda moarte Te-a răpit din mijlocul nostru și pe Tine, și dacă corpul Teu e mort, rămîn în viață faptele Tale, cari cu recunoștință se vor aminti de biserica, scoala și națiunea noastră.

Iubiți ascultători! Sînt rari bărbații, cari lucră neinteresat și se jertfesc pentru cauzele noastre publice, cel puțin pe acei bărbați rari ce îi avem, urmează ca noi generațiunile prezente să-î luăm de model — și de model, de stimă și venerațiune trebuie să ne serve nouă și generațiunile viitoare ale Românilor.

Simțul de recunoștință 'Ți-l aducem aji Ție, stimate amice, din partea colegilor Ței; bărbat de fapte nobile, odihnesce în pace, eternă va fi memoria Ta între noi Români!

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

(De alaltăieri.)

Bucuresci, 18 Ianuarie n. (Sciirea lui „Pester Lloyd”.) Ministrul plenipotențiar austro-ungar baronul Mayr își va prezenta la finea săptămîinii acesteia scrisoarea de rechemare. Numirea succesorului său se așteaptă numai după rezolvarea cestiunii convenției comerciale.

Berlin, 18 Ianuarie n. Partidul conservator, cel al imperului și cel național-liberal au convenit să susțină numărul deputaților celor trei partide și să aleagă numai aderenți ai septenatului. Conducerea partidului național-liberal earăși o primesce Bennigsen.

Londra, 18 Ianuarie n. Starea sănătății lui Salisbury e neliniștitoare pentru emoțiunea cauzată prin moartea lui Iddesleigh.

(De ieri.)

Roma, 19 Ianuarie n. La primirea de ieri a deputațiunii bulgare, contele Robilant a accentuat necesitatea unei împăcări cu Rusia, pentru-ca starea provisoră, ce face Europei neliniște, să se sfîrșească.

Londra, 19 Ianuarie n. În decursul reprezentațiunii teatrale de ieri în localul reuniunii dramatice un strigăt subit de foc a provocat o astfel de panică, încît prin îmbulzirea la eșire au fost ucise 17 persoane mai cu seamă femei.

În cuvîntarea lui Göschen către alegătorii din Liverpool se dice, că precum cancelarul imperului german lucrează pentru pace, așa și Englitera, care n'a cugetat nici cînd la aceea, să producă încurcături în Europa pentru o dinastie sau pentru o persoană. Guvernul nu s'a întrepris nici cînd pentru restaurarea principelui Alexandru. Pentru alegerea noului principe, tractatul de Berlin formează baza politiceii guvernului. Guvernul nu va face nimic ce ar putea despărți de puterile, care în adevăr lucrează pentru cauza păcii. Față cu cestiunea bulgară Englitera nu e nici decum indiferentă, deși nu e treaba ei, să iee inițiativa.

Atena, 19 Ianuarie n. După rezultatele de alegere, ce sînt mai toate cunoscute, guvernul are o majoritate de 30—40 voturi.

(De aji.)

Constantinopol, 20 Ianuarie n. (Sciirea lui „Pester Lloyd”.) Poarta a hotărît să primească deputația bulgară în mod oficios, despre ce aceasta e deja încunoscîntată.

Trupe turcesci s'audus în insula Creta, unde s'a proclamat starea de asediu.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Economic.

Piața din Sibiu, 18 Ian. Grâu hectolitru 74—80 chilo fl. 4.60 până fl. 5.40, grâu mestecat 68 până 82 chilo fl. 3.40, până fl. 4.20, secară 66 până 72 chilo fl. 3.40 până fl. 3.80, orz 58 până 64 chilo fl. —, până fl. —, ovės 40 până 45 chilo fl. 1.80 până fl. 2.20, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 3.40 până fl. 3.80, melaia 76 până 82 chilo fl. 3.— până fl. 4.—, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semența de cânepă 49 până 51 chilo fl. 3.50 până fl. 4.50, mazerea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până fl. 5.—, linte 78 până 82 chilo fl. 7.50 până fl. 8.50, fasolea 76 până 80 chilo fl. 3.— până fl. 4.—, păsat de grâu 100 chilo fl. 16.— până fl. 17.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slămina 100 chilo fl. 44.— până fl. 48.—, unsoarea de porc fl. 56.— până fl. 58.—, sêu brut fl. 20.— până fl. 22.—, sêu de lumini fl. 34.— până fl. 36.—, lumini turnate de sêu fl. 46.— până fl. 48.—, săpunul fl. 22.— până fl. 25.—, fân 100 chilo fl. 1.50 până fl. 1.90, cânepa fl. 82.— până fl. 84.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 2.50, spiritul p. 100 L. % 26 până 28 cr., carnea de vită chilo 30 cr., carnea de vițel 20 până 40 cr., carnea de porc 36 până 40 cr., carnea de berbec 20 până 22 cr., ouș 10 cu 24 până 26 cr.

Tergul de râmători în Steinbruch. În 18 Ian. n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 39.— cr. până 40.— cr. unguresci grei, tineri 40.— cr. până 41.1/2 cr., de mijloc 42.— cr. până 42.1/2 cr., ușori 41.— cr. până 41.1/2 cr. marfă țerănească, grea 39.— cr. până 40.— cr., de mijloc 41.1/2 cr. până 42.— cr., ușoară 41.1/2 cr. până 42.— cr., românesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr. transito ușori — cr. până — cr., transito sârbesci grei 39.— cr. până 39.1/2 cr., transito de mijloc 39.— cr. până 40.— cr., transito ușori 39.— cr. până 39.1/2 cr., îngrășați cu ghindă 30.— cr. până 36.— cr. per 4%, cumpeni la gară.

LOTERIE.

Tragerea din 19 Ianuarie st. n.
Sibiu: 28 29 31 34 36.

Cursul pieței din Sibiu

din 19 Ianuarie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română . . .	Cump.	8.35	vënd.	8.40
Lire turcesci	"	11.18	"	11.28
Imperiali	"	10.17	"	10.27
Ruble ruseci	"	1.16	"	1.17

Bursa de București.

Cota oficială dela 17 Ianuarie st. n. 1886.

Renta amort. (5%) . . .	Cump.	93.—	vënd.	94.1/2
" Rur. conv. (6%) . . .	"	86.1/2	"	87.—
Act. de asig. Dacia-Rom. .	"	266.—	"	268.—
Banca națională a României	"	1020.—	"	1030.—
Impr. oraș. București . . .	"	33.—	"	36.—
Act. de asig. Națională . .	"	—	"	—
Credit mob. rom.	"	—	"	—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	"	102.—	"	102.1/2
Schimb 3 luni	"	25.133/4	"	—
Societ. const.	"	104.—	"	—
Aur	"	17.1/4	"	17.1/4

Bursa de Budapesta

din 19 Ianuarie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	102.25
" " " 4%	92.40
" " " 5%	149.—
Imprumutul căilor ferate ung.	98.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	117.50
Bonuri rurale ung.	104.—
" " " cu cl. de sortare	103.75
" " " bănețene-timișene	103.75
" " " cu cl. de sortare	103.75
" " " transilvane	103.75
" " " croato-slavone	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.50
Imprumut cu premiu ung.	120.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.—
Renta de hârtie austriacă	80.75
" " argint austriacă	81.75
" " aur austriacă	112.50
Losurile austr. din 1860	187.50
Acțiunile băncii austro-ungare	874.—
" " de credit ung.	299.30
" " " austr.	299.—
Argintul	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. "Albina"	102.—
Galbeni împărătesci	5.91
Napoleon-d'ori	9.98
Mărci 100 imp. germane	61.90
Londra 10 Livres sterlingi	126.60

Bursa de Viena

din 19 Ianuarie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	102.25
" " " 4%	92.05
" " " 5%	149.40
Imprumutul căilor ferate ung.	98.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	117.60
Bonuri rurale ung.	104.25
" " " cu cl. de sortare	103.70
" " " bănețene-timișene	103.75
" " " cu cl. de sortare	103.75
" " " transilvane	103.75
" " " croato-slavone	105.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.70
Imprumut cu premiu ung.	120.25
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.—
Renta de hârtie austriacă	81.45
" " argint austriacă	82.20
Rentă de aur austriacă	112.35
Losuri austr. din 1860	187.55
Acțiunile băncii austro-ungare	870.—
" " de credit ung.	299.50
" " " austr.	290.30
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.94
Napoleon-d'ori	9.981/2
Mărci 100 imp. germane	62.—
Londra 10 Livres sterlingi	126.55

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA“

în Sibiu,

[286] 36

fundată în anul 1868

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru ter-minuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauate prin foc

Sume asigurate pe viață

în a. 1869—1882 fl. 481,950.41	în a. 1869—1882 fl. 315,301.91
în a. 1883 „ 34,761.25	în a. 1883 „ 32,843.10
în a. 1884 „ 24,778.08	în a. 1884 „ 40,084.13
în a. 1885 „ 35,702.29	în a. 1885 „ 35,843.24
Suma fl. 577,192.03	Suma fl. 424,072.38

1,001.264 fl. 41 cr.

Conform bilanțului pentru 1885 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

580.233 fl. 66 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren mixt	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane						
Viena	11.10	7.40			București			7.30		Viena		11.10	12.10	Teiuș		11.24	2.40		Copsa mică		2.02	3.55		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal			1.14		Budapesta	8.20	9.05		Alba-Iulia	12.19	3.59			Șeica mare		2.29	4.22		
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș			1.45		Szolnok	11.20	12.41		Vințul de jos	12.30	4.22			Loamneș		3.04	4.57		
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov	—	—	2.32		Arad	4.10	5.45		Șibot	1.01	4.51			Ocna		3.30	5.23		
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	Feldioara	4.16	7.47			Glogovaț	7.04	4.30	6.—	Orăștia	1.32	5.18			Sibiu	3.50	5.43			
Vărad-Velencze		7.03	9.14	1.52	Apatia	5.02	8.24			Gyorok	7.22	4.43	6.13	Simeria (Piski)	2.31	6.15			Sibiu—Copsa mică					
Fugyi-Vásárhely			9.24	2.—	Ágostonfalva	5.43	8.51			Pauliș	7.58	5.07	6.38	Deva	2.52	6.35			Sibiu		9.31	10.50		
Mező-Telegd			9.41	2.11	Homorod	6.15	9.14			Radna-Lipova	8.17	5.19	6.51	Branicea	3.23	7.02			Ocna		9.55	11.14		
Rév		7.33	10.19	2.34	Hașfalău	7.06	9.51			Conop	8.36	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28			Loamneș		10.20	11.39		
Bratca		8.54	11.38	3.18	Sighișoara	8.52	11.03			Bérvava	6.09	7.37		Gurasada	4.08	7.40			Șeica mare		10.48	12.07		
Bucia			12.18	3.41	Elisabetopol	9.31	11.26			Soborșin	6.28	7.55		Zam	4.44	8.11			Copsa mică		11.11	12.30		
Ciucia			12.54	4.01	Medias	10.16	12.—			Arad	7.25	8.42		Pauliș	5.30	8.46			Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.					
Huiedin		8.58	1.57	4.26	Copsa mică	11.19	12.29			Gurasada	8.01	9.12		Conop	6.27	9.33			Cucerdea		3.32	10.20		
Stana		9.28	3.11	5.08	Mickasasa	11.31	12.44			Ilia	8.34	9.41		Radna-Lipova	6.47	9.53	5.58		Cheța		4.02	10.50		
Aghiriș			3.40	5.27	Blaj	11.52	1.05			Deva	8.55	9.58		Pauliș	9.06	7.28	10.27		Ludoș		4.23	11.11		
Ghirbău			4.15	5.50	Crăciunel	12.31	1.34			Simeria (Piski)	9.19	10.17		Gyorok	9.26	7.43	10.42	6.18	M.-Bogat		4.33	11.20		
Nădășel			4.86	6.02	Teiuș	12.48	1.46			Orăștia	9.51	10.42		Glogovaț	9.46	7.59	10.58	6.38	Cipeu-Iernut		5.10	11.57		
Cluj	11.—	10.28			Aiud	1.51	2.19			Șibot	10.35	11.07		Arad	10.21	8.23	11.35	7.13	Kerel-Sz.-Pál		5.25	12.12		
Apahida	11.19				Vințul de sus	2.18	2.39			Vințul de jos	11.11	11.37		Szolnok	10.38	8.42	11.39	7.30	Nireșteu		5.48	12.36		
Ghiriș	12.33				Uioara	2.48	3.01			Alba-Iulia	11.43	12.—		Budapesta	9.17	12.31			Oșorheiu		6.07	12.55		
Cucerdea	1.06				Cucerdea	2.56	3.08			Teiuș	12.18	12.29		Viena	2.32	5.12			Reghinul-săs.		6.41	1.20		
Uioara	1.13				Ghiriș	3.14	3.22			Simeria (Piski)—Petroșeni	12.36	12.46			3.—	6.05			Reghinul-săs.		8.40	3.22		
Vințul de sus	1.20				Apahida	3.41	3.56			Petroșeni—Simeria (Piski)									Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea					
Aiud	1.41				Cluj	5.28	5.10			Simeria	11.21	2.42		Petroșeni	6.10	10.07			Reghinul-săs.		4.45	6.10		
Teiuș	2.10				Cluj	5.56	5.30			Streiu	11.58	3.25		Banița	6.53	10.48			Oșorheiu		6.34	8.—		
Crăciunel	2.35				Nădășel	6.31	6.08		8.—	Hațeg	12.46	4.16		Crivadia	7.37	11.25			Nireșteu		6.56	12.15		
Blaj	2.48				Ghirbău	6.52	6.21		8.36	Pui	1.37	5.11		Pui	8.20	12.05			Kerel-Sz.-Pál		7.16	12.35		
Mickasasa	3.20				Aghiriș	7.08			9.02	Crivadia	2.24	5.58		Hațeg	9.01	12.4			Cipeu-Iernut		7.40	12.58		
Copsa mică	3.41				Stana	7.23			9.32	Banița	3.05	6.40		Streiu	9.52	1.22			M.-Bogat		8.03	1.19		
Medias	4.—				Huiedin	7.50	7.14		10.11	Petroșeni	3.37	7.12		Simeria	10.31	1.53			Ludoș		8.37	1.49		
Elisabetopol	4.35				Ciucia	8.12	7.43		10.51	Arad—Timișoară				Timișoară—Arad					Cheța		8.51	2.02		
Sighișoara	5.10				Bucia	9.10			12.16	Arad	6.05	5.48		Timișoară	6.25	5.—			Cucerdea		9.08	2.18		
Hașfalău	5.37				Bratca	9.29			12.50	Aradul nou	6.33	6.19		Mercizfalva	7.19	6.02			Simeria (Piski)—Uniedoară					
Homorod	7.02				Rév	9.41	8.22		1.21	Németh-Ságh	6.58	6.44		Orzifalva	7.46	6.32			Simeria (Piski)		5.10			
Ágostonfalva	7.43				Mező-Telegd	10.24	8.48		2.02	Vinga	7.29	7.16		Vinga	8.15	7.02			Cerna		5.36			
Apatia	8.11				Fugyi Vásárhely	10.43			3.06	Orzifalva	7.55	7.47		Németh-Ságh	8.36	7.23			Uniedoara		5.55			
Feldioara	8.41				Vărad-Velencze	10.53			3.38	Mercizfalva	8.14	8.08		Aradul nou	9.11	8.01			Uniedoară—Simeria (Piski)					
Brașov	9.21				Oradea-mare	11.—	9.13		3.54	Timișoară	9.08	9.02		Arad	9.27	8.17			Uniedoara		5.10			
Timiș	2.53				P. Ladány	11.15	9.18	10.55	4.05	Aradul nou	6.33	6.19		Mercizfalva	7.19	6.02			Cerna		5.36			
Predeal	3.28				Szolnok	1.09	10.38	1.23	5.17	Németh-Ságh	6.58	6.44		Orzifalva	7.46	6.32			Simeria (Piski)		5.55			
București	9.35				Budapesta	3.29	12.20	3.24	5.25	Vinga	7.29	7.16		Vinga	8.15	7.02			Uniedoară—Simeria (Piski)					
					Viena	6.38	2.15	7.45	10.—	Mercizfalva	8.14	8.08		Aradul nou	9.11	8.01			Uniedoara		5.10			
						3.—	8.—	6.05		Timișoară	9.08	9.02		Arad	9.27	8.17			Cerna		5.36			
										Ghiriș—Turda				Turda—Ghiriș					Simeria (Piski)		5.55			
										Ghiriș	9.26	4.19		Turda	8.29	3.10			Uniedoară—Simeria (Piski)					
										Turda	9.47	4.40		Ghiriș	8.50	3.40			Uniedoara		5.10			

Nota: Numerii încuadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.